

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## CNOOC Limited (中國海洋石油有限公司)

(根據公司條例在香港註冊成立的有限責任公司)

(股票代號：00883)

### 公 告

董事會謹此宣佈本集團二零一一年第一季度（截至二零一一年三月三十一日止）未經審計重要營運數據若干摘要。二零一零年第一季度（截至二零一零年三月三十一日止）的比較數據亦於本公告內作出披露。

中國海洋石油有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）謹此宣佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）二零一一年第一季度（截至二零一一年三月三十一日止）未經審計重要營運數據若干摘要。二零一零年第一季度（截至二零一零年三月三十一日止）的比較數據亦於本公告內作出披露。

二零一一年第一季度，本公司實現總淨產量85.2百萬桶油當量，同比增長26.6%。

二零一一年第一季度，本公司在中國海域共獲得五個新發現，並有六口評價井獲得成功。

開發方面，中國海域的錦州25-1項目已經成功投產。其他主要開發項目均按計劃進行。

二零一一年第一季度，本公司完成切薩皮克公司尼奧泊拉拉項目共33.3%的權益的收購。此外，本公司還與圖洛公司簽署協議，收購該公司在烏干達1、2和3A勘探區各1/3的權益。該交易有望於二零一一年上半年完成。

二零一一年第一季度，本公司未經審計的總收入達約人民幣485.1億元，同比大幅上升59.1%，主要是得益於油氣產量和實現價格的同步上升。期內，本公司的平均實現油價為99.98美元／桶，同比上升32.7%；本公司天然氣的平均實現價格為4.81美元／千立方英尺，同比上升8.6%。

二零一一年第一季度，本公司的資本支出達約人民幣64.0億元，比去年同期上升10.3%。

第一季度和年初至報告期末淨產量概要（未經審計）

	二零一一年		二零一零年	
	第一季度	年初至 報告期末	第一季度	年初至 報告期末
原油及石油液體（百萬桶）				
渤海灣	39.6	39.6	30.4	30.4
南海西部	7.5	7.5	7.6	7.6
南海東部	11.9	11.9	9.8	9.8
東海	0.03	0.03	0.01	0.01
海外	9.8	9.8	7.2	7.2
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
小計（百萬桶）	<b>68.8</b>	<b>68.8</b>	<b>55.0</b>	<b>55.0</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
天然氣（十億立方英尺）				
渤海灣	12.1	12.1	9.8	9.8
南海西部	34.7	34.7	26.9	26.9
南海東部	15.1	15.1	10.3	10.3
東海	1.7	1.7	0.5	0.5
海外	33.1	33.1	24.1	24.1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
小計（十億立方英尺）	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>71.6</b>	<b>71.6</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
總淨產量（百萬桶油當量）	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>67.3</b>	<b>67.3</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

第一季度和年初至報告期末營業收入和資本支出（未經審計）

	人民幣（百萬元）				美元（百萬元）			
	二零一一年		二零一零年		二零一一年		二零一零年	
	年初至 第一季度	年初至 報告期末	年初至 第一季度	年初至 報告期末	年初至 第一季度	年初至 報告期末	年初至 第一季度	年初至 報告期末
<b>營業收入</b>								
原油及石油								
液體	45,154.8	45,154.8	27,990.9	27,990.9	6,857.6	6,857.6	4,100.0	4,100.0
天然氣	3,059.5	3,059.5	2,165.1	2,165.1	464.7	464.7	317.1	317.1
貿易淨收入	39.8	39.8	44.2	44.2	6.0	6.0	6.5	6.5
其他	256.6	256.6	293.1	293.1	39.0	39.0	42.9	42.9
<b>合計</b>	<b>48,510.7</b>	<b>48,510.7</b>	<b>30,493.3</b>	<b>30,493.3</b>	<b>7,367.3</b>	<b>7,367.3</b>	<b>4,466.5</b>	<b>4,466.5</b>
<b>資本支出</b>								
勘探	1,996.6	1,996.6	927.3	927.3	303.2	303.2	135.8	135.8
開發	3,277.3	3,277.3	3,094.2	3,094.2	497.7	497.7	453.2	453.2
生產資本化	1,128.5	1,128.5	1,781.2	1,781.2	171.4	171.4	260.9	260.9
<b>合計</b>	<b>6,402.4</b>	<b>6,402.4</b>	<b>5,802.7</b>	<b>5,802.7</b>	<b>972.3</b>	<b>972.3</b>	<b>849.9</b>	<b>849.9</b>

就本公告而言，除非另有指明，二零一一年第一季度美元兌人民幣的匯率為1美元兌人民幣6.5846元（如適用），二零一零年第一季度美元兌人民幣的匯率為1美元兌人民幣6.8271元（如適用），僅供參考之用，並不構成任何金額已或可或可能按此類匯率或任何其他匯率兌換的聲明。

本公告登載於香港聯合交易所有限公司網站（網址：<http://www.hkex.com.hk>）及本公司的網站（網址：<http://www.cnooltd.com>）。

承董事會命  
中國海洋石油有限公司  
蔣永智  
聯席公司秘書

香港，二零一一年四月二十七日

於本公告刊發之日期，董事會由以下成員組成：

**執行董事**

楊 華 (副董事長)  
李凡榮  
武廣齊

**獨立非執行董事**

鄭維健  
趙崇康  
劉遵義  
謝孝衍  
王 濤

**非執行董事**

王宜林 (董事長)  
周守為  
吳振芳